

## خلاط غواص

## دليل المستخدم



**TMP-7172**



**TMP-7178**



**TMP-7175**



**TMP-7174**



عزيزي المستخدم ، قبل الاستخدام لأول مرة ، اقرأ هذه التعليمات للاستخدام وفقاً لتعليمات السلامة وتعليمات الاستخدام. أبلغ المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات. ابق هناك لاستخدام لاحق. قم بفك عبوة الجهاز مع الاحتفاظ بكافة العبوات.

## تحذيرات مهمة

- اقرأ دليل التعليمات بعناية قبل استخدام هذا الجهاز
- احتفظ بدليل التعليمات هذا
- تحقق من أن جهد التركيب الكهربائي يتوافق مع الجهد المذكور على الجهاز
- هذا الجهاز مخصص فقط للاستخدام المنزلي والاستخدامات المماثلة مثل:
  - مطابخ الموظفين ، في المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى -
  - العملاء في الفنادق والموتيلات وأي نوع آخر من البيئة السكنية -
  - بيئة نوع -
- بيوت المزرعة • السرير والإفطار •
- استخدمه باتباع التعليمات الواردة في التعليمات
- لا تستخدم هذا الجهاز أبدًا بالقرب من أحواض الاستحمام أو الاستحمام أو الأحواض أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على الماء
- لا تستخدم هذا الجهاز أبدًا بالقرب من رذاذ الماء
- لا تستخدم هذا الجهاز بأيدي مبللة أو رطبة
- إذا تبلل الجهاز عن طريق الخطأ ، قم بإزالة القابس على الفور من المقبس
- أبلغ المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات
- لا تترك الجهاز أبدًا دون مراقبة أثناء استخدامه
- ، يجب استخدام الجهاز للغرض المقصود .لا يمكن افتراض أي مسؤولية عن أي ضرر
- ربما يكون ناتجًا عن الاستخدام غير الصحيح أو سوء التعامل
- لا يجب استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل أشخاص ذوي قدرات بدنية أو حسية أو عقلية منخفضة أو خبرتهم أو معرفتهم غير كافية ، شريطة أن يتم الإشراف عليهم أو تلقوا تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وبقدر فهمهم للمخاطر المحتملة
- لا يجب أن يتم التنظيف والصيانة من قبل الأطفال
- هذا الجهاز ليس لعبة. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون به
- احتفظ بهذا الجهاز و سلك الطاقة بعيدًا عن متناول الأطفال
- لحماية الأطفال ، لا تترك العبوات معلقة (أكياس بلاستيكية ، كرتون ، بوليسترين ، وما إلى ذلك (ولا تدعهم يلعبون مع الأفلام البلاستيكية هناك خطر الاختناق
- من وقت لآخر ، افحص سلك الطاقة بحثًا عن أي تلف محتمل
- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر لأي سبب
- لا تضع الجهاز في غسالة الصحون
- لا تقم بتثبيت الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة
- لا تستخدم أي جهاز مزود بسلك أو قابس تالف ، أو بعد تعطله أو تلفه في أي شيء

- في حالة تلف كابل مصدر الطاقة ، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو الأشخاص المؤهلين بالمثل لتجنب أي خطر
- افصل دائماً كبل الطاقة عن الشبكة الكهربائية إذا تركت دون رقابة وقبل أي عملية تنظيف أو صيانة أو تجميع ملحقات
- قم دائماً بتثبيت هذا الجهاز في بيئة جافة .لا تستخدم هذا الجهاز أو تتركه في الخارج عندما تمطر
- لا تستخدم أبداً الملحقات التي لا توصي بها الشركة المصنعة .قد تشكل هذه خطراً على المستخدم ويمكن أن تتلف الجهاز
- لا تستخدم أبداً سلكاً أو موصلاً كهربائياً بخلاف ذلك المرفق مع الجهاز
- لا تحرك الجهاز أبداً عن طريق سحبه من سلك التيار الكهربائي واحرص على عدم حبس سلك التيار الكهربائي بأي شكل من الأشكال
- لا تلف سلك الطاقة حول الجهاز أو ثنيه
- لا تسمح لسلك الطاقة بالتلامس مع الأجزاء الساخنة في هذا الجهاز
- تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه
- لا تلمس أبداً أجزاء هذا الجهاز التي قد تصبح ساخنة جداً أثناء الاستخدام .خطر الحروق
- احرص على ألا تتلامس الأجزاء الساخنة للجهاز أبداً مع المواد القابلة للاشتعال ، مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك .أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد
- ضع الجهاز دائماً على سطح مستو وثابت
- تأكد من عدم تغطية الجهاز ولا تضع أي شيء عليه
- قم دائماً بإزالة القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام
- عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائماً من خلع الكابل تماماً من البكرة
- يجب أن تكون الطاقة المسموح بها CE. 16 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل
- يمكن أن يتسبب العطل والاستخدام غير السليم في تلف الجهاز والتسبب في إصابة المستخدم
- يتوافق هذا الجهاز مع المعايير المعمول بها فيما يتعلق بهذا النوع من المنتجات
- يجب عدم استخدام الجهاز ، إذا تم إسقاطه أو إذا ظهر عليه علامات تلف واضحة أو إذا تسرب
- للحصول على تعليمات حول كيفية تنظيف الجهاز ، راجع الفقرة التالية في التعليمات
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط

### تحذير خاص لآلات الروبوت والغواصين

! حذاري

- افصل دائماً كبل الطاقة عن الشبكة الكهربائية إذا تركت دون رقابة وقبل أي عملية يجب توخي الحذر عند التعامل مع السكاكين Pr. تنظيف أو صيانة أو تجميع ملحقات الحادة وتفريغ الوعاء والتنظيف
- أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن مصدر الطاقة قبل تغيير الملحقات أو الاقتراب من الأجزاء المتحركة أثناء التشغيل
- يمكن أن تحدث الإصابة المحتملة من الاستخدام غير السليم. يجب توخي الحذر عند التعامل مع الشفرات الحادة ، وتفريغ الوعاء وأثناء التنظيف لأنها حادة للغاية
- للحصول على تعليمات لتنظيف الأسطح الملامسة للطعام أو الزيت ، يرجى الرجوع إلى فقرة "التنظيف والصيانة" في الدليل
- للحصول على تعليمات حول استخدام الملحقات ووقت التشغيل ومعلومات السرعة ، ارجع إلى الفقرات أدناه

الشخص المختص المؤهل :فني خدمة ما بعد البيع للمصنع أو المستورد أو أي شخص (\*) مؤهل ومعتمد ومختص للقيام بهذا النوع من الإصلاح

### معلومات عامة

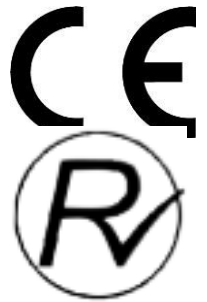
توصية لقراءة الأشياء المهمة الواردة في "OPEN BOOK" يعني الرمز الدليل.



نفايات المعدات) WEEE المشطوب ، والمختصر "BIN" يعني رمز الكهربائية والإلكترونية (، أنه في نهاية عمرها ، يجب ألا يتم رميها في النفايات المنزلية ، ولكن يتم إيداعها في مركز الفرز المحلي. يساعد استرداد النفايات على الحفاظ على بيئتنا.

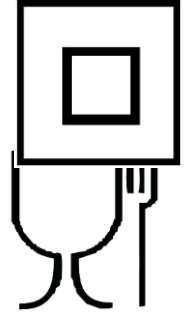


، الامتثال للمعايير الأوروبية المنسقة الاختيارية "CE" يضمن رمز "علامة التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى المواصفات الفنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية.



يشهد رمز بنفايات (تقييد استخدام بعض المواد الخطرة (المتعلقة بحماية البيئة على أنه بالنسبة لكل من المواد الخطرة الخمسة • الزئبق • الرصاص ، PBDE و PBB الكروم سداسي التكافؤ • منتجات حماية اللهب من • فإن أقصى تركيز هو يساوي أو أقل من 0.1% من وزن المادة المتجانسة و 0.01% للكاديوم السادس

عزل مزدوج. كل من العزل "DOUBLE SQUARE" يعني الرمز الأولي والعزل الإضافي. لا يتطلب هذا الجهاز أي اتصال أرضي بموصل أرضي وقائي. ويقال أن المواد المعزولة المزدوجة من الدرجة الثانية



أن الجهاز متوافق وقد يلامس المواد "GLASS / FORK" يعني رمز الغذائية.

إلى أن المستهلك مدعو للتخلص من المنتج "TRIMAN" يشير رمز كجزء من مجموعة منفصلة (على سبيل المثال ، صندوق الفرز ، ومركز إعادة التدوير ، ونقطة الإنزال الطوعية).



، هو ضمان الامتثال للمعايير المغربية المنسقة "CMIM Marking" رمز الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات فنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية.

<http://www.quefairedemesdechets.fr> : لمزيد من المعلومات

### اول استخدام

قبل الاستخدام لأول مرة ، قم بإزالة الجهاز وجميع الملحقات بعناية ، مع الانتباه إلى الملحقات الحادة. نظف جميع الملحقات والأوعية بالماء والصابون وجففها جيدًا. قم بتنظيف الغطاء الخارجي والداخلي للجهاز بقطعة قماش مبللة ومسح الجاف.

### استعمال

- بالكامل الطاقة سلك بفك قم.
- الجهاز على الموضع الجهد مع يتوافق فيه تتواجد الذي البلد في الساري الجهد أن من تحقق.
- خطر أي لتجنب ، (الأولى الدرجة من الجهاز كان إذا مؤرض) جيدة حالة في بمنفذ الجهاز بتوصيل قم.
- الملحقات وتركيب وصيانة تنظيف أي قبل الكهربائية الشبكة عن الطاقة كبل افصل.
- مستو سطح أو أفقية طاولة على دائماً الجهاز ضع.
- الجهاز بتعديل أبداً تقم لا.

متواصلة دقيقة من لأكثر الجهاز تستخدم لا : هام  
استخدامه قبل دقائق 5 لمدة يبرد الجهاز د ، أقصى كحد دقائق 7 بعد .عملية كل بين .ثانية 30 لمدة تبرد دعه  
أخرى مرة

## الناض استخدام كيفية

والحليب الخلطات إلى بالإضافة ، الأطفال وأغذية والميونيز والصلصة الحساء لصنع مثاليًا اليدوي الخلط يعد المخفوق.

1. (أخرى حاوية أي أو قياس وعاء في اليدوي الخلط استخدام يمكنك) الحاوية في اليدوي الخلط ضع .
  2. الجهاز تشغيل لبدء الضغط مفتاح على اضغط .
  3. ، اليدوي الخلط افصل ، الاستخدام بعد .
  4. المحرك كتلة من العلوي الجزء ترطيب بدون الخلط قدم اشطف .
- ذلك من احذر ، قدر في مباشرة الخلط عند :ملاحظات  
إتلاف الخلط اليدوي أو داخل الوعاء  
لا تخط سائلاً بدرجة حرارة تزيد عن 80 درجة مئوية

## التنظيف والصيانة

- افصل كبل الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل أي تنظيف وصيانة وتركيب الملحقات : حذاري  
قم بتنظيف وحدة المحرك بقطعة قماش مبللة ، ولكن لا تغمرها في الماء  
الأجزاء التي تتلامس مع الطعام مثل :وعاء ، غطاء بلاستيكي ، خفاقة ، شوكة ، ملعقة ؛ يجب تنظيفه .
1. بالماء الساخن باستخدام إسفنجة وغسل السائل أو غسله في غسالة الصحون  
عند استخدام الطعام مع الأصابع ، قد يتم فرك الأجزاء البلاستيكية .امسحهم بالزيت النباتي قبل وضعها في .
  2. غسالة الصحون  
إحتذير :اتخذ الاحتياطات اللازمة لأن الشفرات حادة للغاية  
تخزين

- تأكد من أن الجهاز بارد وجاف تماما -
- لا تقم بلف السلك الكهربائي حول الجهاز ، فقد يؤدي ذلك إلى تلفه -
- احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف -

## ضمان

- قبل التسليم ، تخضع جميع منتجاتنا لرقابة صارمة  
هذا الجهاز مضمون لمدة 24 شهراً من تاريخ الشراء من قبل المستهلك  
:الوثائق الداعمة هي  
• الفاتورة و •  
• شهادة الضمان (الموجودة على جانب أو أسفل الصندوق) مختومة ومكتملة •  
بدون هذه المستندات الداعمة ، لا يمكن إجراء استبدال مجاني أو إصلاح مجاني  
خلال فترة الضمان ، نعتني ، مجاناً ، بالأعطال في الجهاز أو الملحقات ، الناشئة عن عيب في المواد أو التصنيع عن طريق الإصلاح أو الاستبدال  
!لا تؤدي خدمات الضمان إلى تمديد فترة الضمان ولا تؤدي إلى ضمان جديد  
، في حالة المطالبة بالضمان ، أعد الجهاز بالكامل إلى الوكيل  
في عبوته الأصليةيرافقه دليل الشراء  
إن كسر الزجاج أو الأجزاء البلاستيكية هو مسؤوليتك في جميع الأحوال  
عيوب في الملحقات أو الأجزاء التي ترتدي (على سبيل المثال :فرش السيارات ، الخطافات ، أحزمة القيادة ، جهاز التحكم عن بعد الاحتياطي ، فرش الأسنان الاحتياطية ، شفرات المنشار ، إلخ )بالإضافة إلى التنظيف ، لا يتم ضمان  
!صيانة الأجزاء المستبدلة أو استبدالها ، وبالتالي فهي تدفع  
في حالة التدخل الأجنبي ينقضي الضمان

بعد انتهاء فترة الضمان ، يمكن إجراء إصلاحات مقابل الدفع من قبل خدمة تجارية أو إصلاح متخصصة

سماكة	المدة الزمنية	أقصى	طعام
		قاطع متناوب مل في الوعاء 600	
سم 1-2	ثانية 15	غ 150	لحم
	ثانية 15	غ 150	أعشاب
	ثانية 15	غ بدون غلاف 150	المكسرات واللوز
سم 1-2	ثانية 10	جرام 100	جبنه
سم 2	ثانية 20	جرام 75	خبز
نصف أو قطع	ثانية 10	غ 150	بصل
سم 1	ثانية 20	غ 150	بسكويت
سم 1-2	ثانية 10	جرام 200	فاكهة طرية
في الربع	ثانية 10	غرام 300	بيضة مسلوقة (بدون قشرة)

### خصائص تقنية

فولت ~50 هرتز 220-240 : طعام

واط 170 : قوة

الفئة الثانية :المعايير

دقيقة 1: وقت الاستخدام

صنع في جمهورية الصين الشعبية

المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار

تنبيه: لتقليل خطر حدوث صدمة كهربائية ، في حالة حدوث عطل ، لا تفتح العلبة ولكن استدعي فنيًا مؤهلًا للإصلاحات

تم اختباره وفقًا لجميع التوجيهات الأوروبية المعمول بها ، مثل: التوافق ، CE يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات (LVD) والجهد المنخفض (EMC) الكهرومغناطيسي

المتطلبات الفنية من حيث السلامة اللوائح و من الماضي صنع باحترام تم تصميمه و هذا الجهاز لديه

**Produit importé par Sotech International**  
**" LE PERIPOLE " N°A107**  
**33, Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny**  
**94120 Fontenay sous Bois – France**

لخدمة العملاء والحصول على قطع الغيار،  
يُرجى الاتصال على رقم  
**+ 212522344751**  
service@outipro.ma

مُستورد من طرف شركة Outipro بموجب ترخيص.  
163-165 rue Mohamed Smiha 20300 Casablanca  
Techwood هي العلامة التجارية المسجلة لشركة  
SoTech-International.



هذا الرمز معروف أيضاً باسم "رمز سلة المهملات المزود بعجلات  
وعليها علامة X". عندما يتم توضع هذا الرسم على  
المنتج/البطاريات، فهذا يعني أنه ينبغي عدم التخلص من  
المنتج/البطاريات مع نفايات المنزل العامة. يتم التخلص من الأجهزة  
الكهربائي/الإلكترونية في مخططات تجميعية منفصلة أخرى، والتي  
تلبّي احتياجات الاستعادة وإعادة تدوير المواد داخله. وتعاونك هو  
ضرورة حيوية لضمان نجاح هذه الخطط ولحماية البيئة. ولمعرفة أقرب  
منشأة تخلص، اطلب التفاصيل من المتجر.

بسبب التغييرات المحتملة على التصميم، نحن نحتفظ بحق تغيير  
دليل التعليمات دون إشعار سابق.